
**Canadian Student Debating Federation
National Student Debating Seminar 2024**

*Fédération Canadienne des débats d'étudiants
Séminaire national de débats d'étudiants 2024*



**2024 CSDF-FCDE
NATIONAL SEMINAR SÉMINAIRE NATIONAL
SITANSISK/FREDERICTON, NB**

March 20, 2024
20 mars 2024

Dear Provincial Co-ordinator,
Cher coordinateur ou coordinatrice provincial,

We are delighted to announce that the CSDF will organize its annual **National Debating Seminar** for the 2024-2025 school year, to be held from **Wednesday, October 16 to Saturday, October 19** in Fredericton, New Brunswick. The organizing committee led by Laura Noble have done an outstanding job at getting things organized for what will certainly be a very enjoyable week of activities.

*Nous sommes ravis d'annoncer que la FCDE organisera son **Séminaire national annuel de débat** pour l'année scolaire 2024-2025, qui se tiendra du **mercredi 16 au samedi 19 octobre** à Fredericton, au Nouveau-Brunswick. Le comité organisateur, dirigé par Laura Noble, a fait un travail remarquable pour organiser ce qui sera certainement une semaine d'activités très agréable.*

Hotel accommodations have been arranged at the Holiday Inn Express in Fredericton. You will need to travel to Fredericton ideally to arrive on **Tuesday, October 15**. However, this will only be practical for provinces from Ontario and east. **For provinces west of Manitoba, it appears**

that you will need to travel on Monday, October 14. There appear to be flight options that allow you to leave very early this day, and with the time changes, arrive very late on Monday night. We have applied to Exchanges Canada to cover the extra night in the hotel, at no extra expense to you. All delegates will depart to travel home on Sunday, October 20. Given the potential of limited availability on some of the flights into Fredericton, we will encourage you to purchase flights as soon as you have confirmed your delegation.

*L'hébergement a été prévu au Holiday Inn Express de Fredericton. Vous devrez vous rendre à Fredericton de préférence le **mardi 15 octobre**. Toutefois, cela ne sera pas pratique que pour les provinces de l'Ontario et de l'est. **Pour les provinces situées à l'ouest du Manitoba, il semble que vous devrez voyager le lundi 14 octobre.** Il semble qu'il y ait des options de vol qui vous permettent de partir très tôt ce jour-là et, avec le changement d'heure, d'arriver tard le lundi soir. Nous avons demandé à Échanges Canada de couvrir la nuit supplémentaire à l'hôtel, sans frais supplémentaires pour vous. Tous les délégués partiront pour rentrer chez eux le dimanche 20 octobre. Étant donné que la disponibilité de certains vols à destination de Fredericton pourrait être limitée, nous vous encourageons à acheter vos billets d'avion dès que vous aurez confirmé la présence de votre délégation.*

The theme of the National Seminar will be “**Canada’s Biodiversity and its Preservation**”. We will look at various issues relating to nature and the environment. As usual, the Seminar will bring together students from across Canada in a bilingual event. Students will be looked after upon arrival and all meals, accommodations and activities are included. **The registration fee will be \$825 per delegate**, for adult and student delegates. Adults only may upgrade to a single room for an additional \$400.

*Le thème du Séminaire national sera « **La biodiversité du Canada et sa préservation** ». Nous examinerons diverses questions relatives à la nature et à l'environnement. Comme d'habitude, le séminaire réunira des étudiants de tout le Canada dans le cadre d'un événement bilingue. Les étudiants seront pris en charge dès leur arrivée et tous les repas, l'hébergement et les activités sont inclus. **Les frais d'inscription s'élèvent à 825 \$ par délégué**, pour les adultes et les étudiants. Seulement les adultes peuvent bénéficier d'une chambre individuelle pour 400 \$ supplémentaires.*

We will as usual, allocate spots for the **National Seminar** by provincial organization. We are planning for a Seminar of 56 student delegates across two territories and ten provinces (with there being two member associations in Quebec), as well as one official adult delegate per member. The allocations for student delegates are as follows:

*Comme d'habitude, les places pour le **Séminaire national** seront attribuées par organisation provinciale. Nous prévoyons un séminaire de 56 délégués étudiants répartis sur deux territoires et dix provinces (avec deux associations membres au Québec), ainsi qu'un délégué adulte officiel par membre.*

Les places allouées aux délégués étudiants sont les suivantes :

British Columbia (DSABC)	6	Colombie britannique (DSABC)
Alberta (ADSA)	6	Alberta (ADSA)
Saskatchewan (SEDA)	3	Saskatchewan (SEDA)
Manitoba (MSDA)	4	Manitoba (MSDA)
Ontario (OSDU)	5	Ontario (OSDU)
Quebec (QSDA)	3	Québec (QSDA)
Quebec (ADDEQ)	3	Québec (ADDEQ)
New Brunswick (Debate NB)	7	Nouveau-Brunswick (Débat NB)
Nova Scotia (NSDS)	6	Nouvelle-Écosse (NSDS)
Prince Edward Island (PEISDA)	4	Île-du-Prince-Édouard (PEISDA)
Newfoundland and Labrador (NLSDU)	4	Terre-Neuve-et-Labrador (NLSDU)
Yukon	2	Yukon
Northwest Territories	3	Territoires du Nord-Ouest

Keep in mind that there may be SOME flexibility if there is additional interest in one location to offset someone else not filling their spots. But because we have requested a specific amount of money for the travel funding, 56 is essentially a firm upper limit on student numbers, as going over this could affect our ability to fully fund travel.

Gardez à l'esprit qu'il peut y avoir une CERTAINE flexibilité si l'intérêt supplémentaire pour un endroit compense le fait que quelqu'un d'autre n'a pas utilisé toutes ses places. Mais comme nous avons demandé un montant spécifique pour le financement des voyages, 56 est essentiellement une limite supérieure ferme pour le nombre d'étudiants, car le dépassement de cette limite pourrait affecter notre capacité à financer entièrement le voyage.

As always, National Seminar participants MAY be eligible for a travel funding grant by Exchanges Canada, if our grant application for funding is approved. While we have received funding in the past, including full travel funding in 2023, there is no guarantee of the amount we may get this year. We expect to know with certainty by June 1. Therefore, it is possible you would be responsible for arranging your participation and transportation on the understanding they may not receive funding in the form of a refund later, but equally you could wait until

June for a decision but then time will be tighter. That said, by the end of the school year it is imperative that, if possible, we have all delegates registered, booked on travel, and paid by this time.

Comme toujours, les participants au Séminaire national PEUVENT être admissibles à une subvention de voyage d'Échanges Canada, si notre demande de subvention est approuvée. Bien que nous ayons reçu des fonds dans le passé, y compris un financement complet du voyage en 2023, il n'y a aucune garantie quant au montant que nous pourrions obtenir cette année. Nous prévoyons de le savoir avec certitude d'ici le 1^{er} juin. Par conséquent, il est possible que vous soyez responsable de l'organisation de votre participation et de votre transport, sachant qu'ils ne recevront peut-être pas de financement sous la forme d'un remboursement plus tard, mais vous pourriez également attendre jusqu'en juin pour décider, mais le temps sera alors plus limité. Cela dit, il est impératif que tous les délégués soient inscrits, qu'ils aient réservé leur transport et qu'ils aient payé avant la fin de l'année scolaire.

As usual, we will require that **each province in their allocation send ONE (or more) French speaking students who will debate in either a Bilingual format or entirely in French.** Provinces are also required to send one adult representative who will be responsible for the chaperoning of the group throughout the event, including accommodation, and this adult would additionally receive the same travel funding as the students. If you require multiple adult chaperons from your province, the same registration fees apply per adult, however, only one will receive travel funding.

Comme d'habitude, nous demandons à chaque province d'envoyer UN (ou plusieurs) étudiant(s) francophone(s) qui débatter(ont) soit dans un format bilingue, soit entièrement en français. Les provinces sont également tenues d'envoyer un représentant adulte qui sera responsable de l'encadrement du groupe tout au long de l'événement, y compris l'hébergement, et cet adulte recevra en outre les mêmes subventions de voyage que les étudiants. Si vous avez besoin de plusieurs accompagnateurs adultes de votre province, les mêmes frais d'inscription s'appliquent par adulte, mais un seul recevra une aide financière pour le voyage.

Please recall the criteria for **National Seminar** selection is that we aim to have ideally one student per school maximum, and the requirements for the travel funding require that we have as diverse a group of individuals as possible. In particular, we report on the number of indigenous youth who participate, those of a visible minority, those with any kind of disability, as well as those who are from a rural setting. Do try to target this requirement when selecting your students and be sure the opportunity is advertised to all members of your debate community. **Also note that students may not have attended the Seminar previously.** Finally, one of the requirements is that the students who compete in the **National Seminar must be 14 years of age.**

*Nous vous rappelons que les critères de sélection du **Séminaire national** sont que nous visons à avoir idéalement un étudiant par école au maximum, et que les exigences pour le financement du voyage requièrent que nous ayons un groupe d'individus aussi diversifié que possible. En particulier, nous tenons compte du nombre de jeunes autochtones qui participent, de ceux qui appartiennent à une minorité visible, de ceux qui souffrent d'un handicap, quel*

*qu'il soit, ainsi que de ceux qui viennent d'un milieu rural. Essayez de cibler cette exigence lors de la sélection de vos étudiants et assurez-vous que l'opportunité est annoncée à tous les membres de votre communauté de débat. **Notez également que les étudiants ne peuvent pas avoir participé au séminaire auparavant.** Enfin, l'une des exigences est que les élèves qui participent au **Séminaire national doivent être âgés de 14 ans.***

A tentative schedule is attached. The event website is:

Un programme provisoire est joint en annexe. Le site web de l'événement est le suivant :

English: <https://csdf-fcde.ca/new-brunswick-seminar-2024/>

Français : <https://csdf-fcde.ca/seminaire-national-2024-nouveau-brunswick/>

For those selected to attend the National Seminar, registration information via a link to a google form will be available soon. It will be sent only to provincial organizers after confirming delegates and will NOT be posted online publicly.

Pour les personnes sélectionnées pour participer au Séminaire national, les informations relatives à l'inscription via un lien vers un formulaire Google seront bientôt disponibles. Elles seront envoyées uniquement aux organisateurs et organisatrices provinciaux après confirmation des délégués et ne seront PAS mises en ligne publiquement.

Please do start to advertise this event to your member schools, and work towards selecting your delegation sooner rather than later. I would ask for you to confirm your participation, with numbers of students and their language categories as soon as you can, ideally by **providing all names, no later than Friday, May 17.**

*Nous vous demandons de commencer à faire la publicité de cet événement auprès de vos écoles membres et de travailler à la sélection de votre délégation le plus tôt possible. Je vous demande de confirmer votre participation, avec le nombre d'étudiants et leurs catégories linguistiques, dès que possible, idéalement en **fournissant tous les noms, au plus tard le vendredi 17 mai.***

We are very excited to be hosting this National Seminar, and after a successful return to an in-person format in 2023, we are excited to continue the legacy of what our Founder Tom Lawson started over 55 years ago. We very much look forward to seeing you in New Brunswick this fall!

Nous sommes très heureux d'accueillir ce Séminaire national et, après un retour réussi à un format en présentiel en 2023, nous sommes ravis de poursuivre l'héritage de ce que notre fondateur Tom Lawson a commencé il y a plus de 55 ans. Nous avons hâte de vous voir au Nouveau-Brunswick cet automne !

Sincerely,
Chris George
President
Canadian Student Debating Federation

Sincèrement,
Chris George
Président
Fédération Canadienne des Débats Étudiants